

# STREND PRO®

## CATO

3134182, 3134183, 3134184, 3134185, 3134186



EN ISO 21420:2020  
EN 388:2016+A1:2018

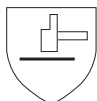
### PÄŤPRSTOVÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

#### POPIS:

Bezšvové protiporezové rukavice vyrobené z 13G HPPE a sklolaminátu s vynikajúcou odolnosťou proti oderu a porezaniu ostrým. Dlaň a prsty sú potiahnuté tenkou vrstvou sivého polyuretánu. Dodávané vo veľkostiach 7 - 11".

#### POUŽITIE:

Rukavice sú určené na ochranu kože pred ďalej uvedenými mechanickými rizikami, ktoré sú vyjadrené vo forme šesťmiestneho kódu pod uvedeným piktogramom pre mechanické riziká.



ABCDEF

Význam jednotlivých častí kódu A a Ž F označujúcich jednotlivé mechanické riziká s uvedením rozsahu tried, kedy úroveň ochrany stúpa od nižšej triedy k vyššej triede v uvedenom rozsahu, pričom 0 znamená minimálnu úroveň ochrany a X, že skúška nebola vykonávaná alebo je nepoužiteľná

- A: odolnosť proti oderu (1-4)
- B: odolnosť proti hrdzi čepelí (1-5)
- C: odolnosť proti ďalšiemu trhaniu (1-4)
- D: odolnosť proti prepíchnutiu (1-4)
- E: odolnosť proti rezu podľa EN ISO 13997 (A-F)
- F: odolnosť proti nárazu (P-F)- žiadnym spôsobom sa neuvádza, ak nie je deklarovaná.

**ÚROVNE OCHRANY:** 4X43C (Uvedené stupne ochrany sa vzťahujú iba na spodnú (dlaňovú) časť nových nepoškodených a neopotrebovaných rukavíc)

#### VLASTNOSTI A VYSVETLENIE OZNAČENIA NA VÝROBKU:

## STREND PRO®

identifikácia výrobu



Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.



Rukavice sa nesmú sušiť v sušičke



Pred použitím rukavíc si prečítajte návod na použitie



Rukavice sú určené na pranie v práčke



Rukavice je zakázané žehliť



Rukavice je možné prať pri teplote 30° bez toho aby došlo k ich poškodeniu.



Bielenie rukavíc je zakázané



Rukavice sa nesmú čistiť žiadnym spôsobom profesionálneho čistenia.

#### NÁVOD NA POUŽÍVANIE A ÚDRŽBU:

- Rukavice sa nesmú používať, ak existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami stroja.
- Používajte vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použitím skontrolujte ich stav.
- Nikdy nepoužívajte poškodené, opotrebované alebo stvrdnuté rukavice.
- Rukavice chráňte pred sálavým teplom, organickými rozpúšťadlami a ich parami, minerálnymi olejmi a tukmi.
- V prípade prejavu alergickej reakcie pri kontakte rukavíc s pokožkou užívateľa rukavice nepoužívajte.
- Zabráňte kontaktu rukavíc s agresívnymi čistiacimi prostriedkami, napr. prostriedkami na bielenie.
- Všeobecne sa predpokladá krátkodobé použitie rukavíc, pretože rukavice sú spotrebným tovarom, ktorý podlieha opotrebeniu v závislosti od frekvencie a spôsobu používania.
- Ak sú rukavice mokré, vysušte ich pri izbovej teplote.
- Pri používaní rukavíc dodržiajte zásady všeobecne platných hygienických pravidiel, pri ktorých sa predpokladá, že každý užívateľ by mal mať svoje rukavice.
- Rukavice skladujte v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla.

#### Výrobca:

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

\*Vyhlásenie o zhode je dostupné na adrese [www.strendpro.sk](http://www.strendpro.sk)

# STREND PRO®

## CATO

3134182, 3134183, 3134184, 3134185, 3134186



PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

EN ISO 21420:2020  
EN 388:2016+A1:2018

### POPIS:

Bezešvé rukavice proti proříznutí vyrobené z 13G HPPE a skelných vláken s vynikající odolností proti oděru a proříznutí. Dlaň a prsty jsou potaženy tenkou vrstvou šedého polyuretanu. Dodávané ve velikostech 7" a 11".

### POUŽITÍ:

Rukavice jsou určeny k ochraně kůže před dále uvedenými mechanickými riziky, které jsou vyjádřeny ve formě šestimístního kódu pod uvedeným piktogramem pro mechanické rizika.



ABCDEF

Význam jednotlivých částí kódu A a ž F označujících jednotlivé mechanické rizika s uvedením rozsahu tříd, kdy úroveň ochrany stoupá od nižší třídy k vyšší třídě v uvedeném rozsahu, přičemž 0 znamená minimální úroveň ochrany a X, že zkouška nebyla prováděna nebo je nepoužitelná

A: odolnost proti oděru (1-4)

B: odolnost proti rzi čepeli (1-5)

C: odolnost proti dalšímu trhání (1-4)

D: odolnost proti propíchnutí (1-4)

E: odolnost proti řezu dle EN ISO 13997 (A-F)

F: odolnost proti nárazu (P-F) - žádným způsobem se neuvádí, pokud není deklarována

**ÚROVNĚ OCHRANY:** 4X43C (Uvedené stupně ochrany se vztahují pouze na spodní (dlaňovou) část nových nepoškozených a neopotrebovaných rukavic)

### VLASTNOSTI A VYSVĚTLENÍ OZNAČENÍ NA VÝROBKU:

**STREND PRO®**  
identifikaci výrobce



Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic



Rukavice se nesmí sušit v sušičce



Před použitím rukavic si přečtete návod k použití



Rukavice jsou určené pro praní v pračce

x 2



Rukavice je zakázáno žehlit



Rukavice je možné prát při teplotě 30°, aniž by se poškodily.

x 2



Bělení rukavic je zakázáno



Rukavice se nesmí čistit žádným způsobem profesionálního čištění.

### NÁVOD NA POUŽITÍ A ÚDRŽBU:

- Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko zachycení rukavice pohyblivými částmi stroje.
- Používejte vždy správnou velikost rukavic a před použitím zkontrolujte jejich stav.
- Nikdy nepoužívejte poškozené, opotřebované nebo ztvrdlé rukavice.
- Rukavice chraňte před sálavým teplem, organickými rozpouštědly a jejich parami, minerálními oleji a tuky.
- V případě projevu alergické reakce při kontaktu rukavic s pokožkou uživatele rukavice nepoužívejte.
- Zabraňte kontaktu rukavic s agresivními čistícími prostředky, např. prostředky na bělení.
- Obecně se předpokládá krátkodobé použití rukavic, protože rukavice jsou spotřebním zbožím, které podléhá opotřebení v závislosti na četnosti a způsobu používání.
- Pokud jsou rukavice mokré, vysušte je při pokojové teplotě.
- Při používání rukavic dodržujte zásady obecně platných hygienických pravidel, u kterých se předpokládá, že každý uživatel by měl mít své rukavice.
- Rukavice skladujte v suchém a chladném prostředí, mimo přímého slunečního světla.

### Výrobce:

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

\*Prohlášení o shodě je dostupné na adrese [www.strendpro.cz](http://www.strendpro.cz)

# STREND PRO®

## CATO

3134182, 3134183, 3134184, 3134185, 3134186



EN ISO 21420:2020  
EN 388:2016+A1:2018

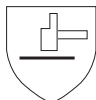
### ÖTUJJAS VÉDŐ KESZTYŰ

#### LEÍRÁS:

13G HPPE és üvegszálból készült varrat nélküli vágásgátló kesztyű, kiváló kopás- és vágásállósággal. A tenyér és az ujjak szürke poliuretán vékony rétegével vannak bevonva. 7 - 11" méretben kapható.

#### HASZNÁLAT:

A kesztyűk célja a bőr védelme a következő mechanikai kockázatokkal szemben, amelyeket hatjegyű kód formájában fejeznek ki a mechanikai kockázati piktogram alatt.



ABCDEF

Az A – F kód egyes részeinek jelentése, jelezve az egyedi mechanikai kockázatokat, megjelölve az osztályok tartományát, ahol a védelmi szint egy alacsonyabb osztályból egy magasabb osztályba emelkedik a tartományban, ahol 0 a védelem minimális szintjét jelenti, X pedig azt, hogy a tesztet nem hajtották végre vagy nem alkalmazható

A: kopásállóság (1–4)

B: a lapátok rozsdaiállósága (1-5)

C: ellenáll a további szakadásnak (1-4)

D: a szúrás ellenállása (1-4)

E: vágási ellenállás az EN ISO 13997 (A-F) szerint

F: ütésállóság (P-F) - semmilyen módon nincs megadva, hacsak nincs feltüntetve.

**VÉDELMI SZINTEK:** 4X43C (A megadott védelmi fokozat csak az új, sérülésmentes és kopott kesztyű alsó (tenyér) részére vonatkozik)

#### A SIMBÓLUMOK TULAJDONSÁGAI ÉS MAGYARÁZATAI:

**STREND PRO®**  
azonosítása a gyártó



A termék megfelel az alkalmazandó európai irányelveknek, és végrehajtották ezen irányelvek megfelelőségértékelési módszerét..



A kesztyűt nem szabad szárítógépben szárítani



Használat előtt olvassa el a használati utasítást



A kesztyű mosógépben mosható

x 2

A kesztyű 30°-on mosható anélkül, hogy károsodna.



x 2

A kesztyűt semmilyen professzionális tisztítási módszerrel nem szabad tisztítani.



A kesztyűt tilos vasalni



A kesztyűt tilos fehéríteni

#### HASZNÁLATI UTASÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

- Nem szabad kesztyűt használni, ha fennáll annak a veszélye, hogy a kesztyű elakad a gép mozgó részein.
- Használat előtt mindig használjon megfelelő méretű kesztyűt, és ellenőrizze azok állapotát.
- Soha ne használjon sérült, kopott vagy edzett kesztyűt.
- Óvja a kesztyűt sugárzó hőtől, szerves oldószerektől és azok gőzeitől, ásványi olajoktól és zsíroktól.
- Allergiás reakció esetén, ha a kesztyű érintkezik a felhasználó bőrével, ne használja a kesztyűt.
- Kerülje a kesztyű agresszív tisztítószerekkel való érintkezését, pl. fehérítőszer.
- Általában a kesztyű rövid távú használatát feltételezik, mivel a kesztyű olyan fogyasztási cikk, amelyet a használat gyakoriságától és módjától függően viselni kell.
- Ha a kesztyű nedves, szárítsa meg szobahőmérsékleten.
- Kesztyű használata során tartsa be az általános higiéniai szabályok alapelveit, amelyek feltételezik, hogy minden felhasználónak viselnie kell a kesztyűjét.
- A kesztyűt száraz és hűvös helyen tárolja, közvetlen napfénytől védve.

#### Gyártó:

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

\*A megfelelőségi nyilatkozat a [www.strendpro.sk](http://www.strendpro.sk) oldalon érhető el

# STREND PRO®

## CATO

3134182, 3134183, 3134184, 3134185, 3134186



EN ISO 21420:2020  
EN 388:2016+A1:2018

### MĂNUȘI DE PROTECȚIE CU CINCI DEGETE

#### DESCRIERE:

Mănuși anti tăietură fără cusături fabricate din 13G HPPE și fibră de laminat din sticlă cu rezistență excelentă la abraziune și tăiere cu lamă. Palma și degetele sunt acoperite cu un strat subțire de poliuretan gri. Disponibil în mărimile 7 - 11".

#### UTILIZARE:

Mănușile sunt destinate protecției pielii împotriva următoarelor riscuri mecanice, riscuri menționate sub forma unui cod din șase cifre sub pictograma referitoare la la riscuri mecanice.



ABCDEF

Înțelesul părților individuale ale codurilor de la A până la F indicând riscurile mecanice individuale, indicând clasele, în care nivelul de protecție crește de la o clasă inferioară la o clasă superioară din interval, unde 0 înseamnă nivelul minim de protecție și X că testul nu a fost efectuat sau este inutilizabil.

A: rezistența la abraziune (1-4)

B: rezistența la rugină a lamelor (1-5)

C: rezistență la rupere (1-4)

D: rezistență la perforare (1-4)

E: rezistență la tăiere conform EN ISO 13997 (A-F)

F: rezistență la impact (P-F)- nu este menționat în nici un fel, dacă nu este declarat.

**NIVELURI DE PROTECȚIE:** 4X43C (Clasele de protecție menționate se aplică numai părții inferioare (palma) a mănușilor noi, neuzate și nedeteriorate.)

#### CARACTERISTICI ȘI EXPLICAȚIA ETICHETEI PE PRODUS:

## STREND PRO®

identificarea producător



Produsul este conform cu directivele europene în vigoare și a fost realizată metoda de evaluare a conformității acestor directive.



Este interzisă uscarea mănușilor în uscătorul de rufe



Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a folosi mănușile



Mănușile se pot spăla în mașina de spălat



Este interzisă călcarea mănușilor



Mănușile pot fi spălate la 30° fără a fi deteriorate



Este interzisă albirea mănușilor



Este interzisă curățarea mănușilor prin orice metodă de curățare profesională.

#### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE:

- Mănușile nu trebuie utilizate dacă există riscul ca mănușa să fie prinsă de piesele în mișcare ale dispozitivului.
- Utilizați întotdeauna mănușile de dimensiuni corecte și verificați starea acestora înainte de utilizare.
- Nu folosiți niciodată mănuși deteriorate, uzate sau întărite.
- Protejați mănușile de căldură radiantă, solvenți organici și vaporii lor, uleiuri minerale și grăsimi.
- În cazul unei reacții alergice atunci când mănușile intră în contact cu pielea utilizatorului, nu folosiți mănușile.
- Evitați contactul mănușilor cu agenți de curățare agresivi, de ex. agenți de înălbire.
- În general, se presupune că mănușile se utilizează pe termen scurt, deoarece mănușile sunt un bun de consum care este supus uzurii în funcție de frecvența și metoda de utilizare.
- Dacă mănușile sunt umede, uscați-le la temperatura camerei.
- Când folosiți mănuși, urmați principiile regulilor generale de igienă, care presupun că fiecare utilizator să poarte propria pereche de mănuși.
- Păstrați mănușile într-un mediu uscat și răcoros, ferit de acțiunea directă a razelor solare

#### Producător:

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

\*Declarația de conformitate este disponibilă pe [www.strendpro.sk](http://www.strendpro.sk)

# STREND PRO®

## CATO

3134182, 3134183, 3134184, 3134185, 3134186



FIVE - FINGER PROTECTIVE GLOVES

EN ISO 21420:2020  
EN 388:2016+A1:2018

### DESCRIPTION:

Seamless cut resistant gloves made of 13G HPPE and fiberglass with excellent abrasion and cut resistance. The palm and fingers are coated with a thin layer of grey polyurethane. Available in 7" to 11" sizes.

### INTENDED USE:

The gloves are intended for protection against the below described mechanical risks that are expressed in the form of a six-character code under the mechanical risks pictogram



ABCDEF

The meaning of the individual parts of the code A to F designate the individual mechanical risks provided in the scope of classification, where the degree of protection increases from the lowest class to the highest class in the provided scope, where 0 means minimal level of protection and X, that a test has not been carried out or it is unusable

- A: resistance against abrasion (1-4)
- B: resistance against knife blade cuts (1-5)
- C: resistance against further tearing (1-4)
- D: resistance against puncturing (1-4)
- E: resistance against cuts according to EU ISO 133997 (A-F)
- F: resistance against impact (P-F) - is in no way specified unless declared.

**LEVELS OF PROTECTION:** 4X43C (The here provided protection levels relate only to the lower (palm) part of new undamaged and not worn out gloves.)

### CHARACTERISTICS AND EXPLANATION OF THE LABEL ON THE PRODUCT:

**STREND PRO®**

identification of the manufacturer



The product complies with the applicable European directives and the conformity assessment method of these directives has been implemented.



Do not tumble dry the gloves



Read the user's manual before using the gloves.



x 2

Gloves are intended as machine washable



Do not iron the gloves



x 2

Gloves can be washed at 30° without damaging them.



Do not bleach the gloves



Do not clean the gloves by any professional cleaning method.

### INSTRUCTIONS FOR USE AND MAINTENANCE OF THE GLOVES:

- The gloves must not be used if there is a risk of the gloves becoming caught in moving machine parts
- Always wear the correct glove size and check their condition before use.
- Ever use damaged, worn out or hardened gloves.
- Protect the gloves against heat, organic solvents and their fumes, mineral oils and grease.
- In the event of an allergic reaction after the gloves come into contact with the skin of the user, do not use the gloves.
- Prevent the gloves from coming into contact with aggressive cleaning products, e.g. bleaches
- Short-term use of the gloves is generally assumed because gloves are consumable goods that are subject to wear depending on the frequency and manner of use.
- When the gloves are wet, allow them to dry at room temperature.
- When using the gloves, adhere to the fundamentals of generally applicable hygiene rules, where it is assumed that every user should have their own pair of gloves.
- Store gloves in a dry and cold place, out of direct sunlight.

### Manufacturer:

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

\*The declaration of conformity is available at [www.strendpro.sk](http://www.strendpro.sk)